

Technika

Odtwarzacz płyt kompaktowych

SL-P1000

INSTRUKCJA OBSŁUGI



CYFROWA

płyta COMPACT

CYFROWE

DŹWIĘK

„To urządzenie zostało wyprodukowane zgodnie z normą BS800: 1983.”

Uwagi:

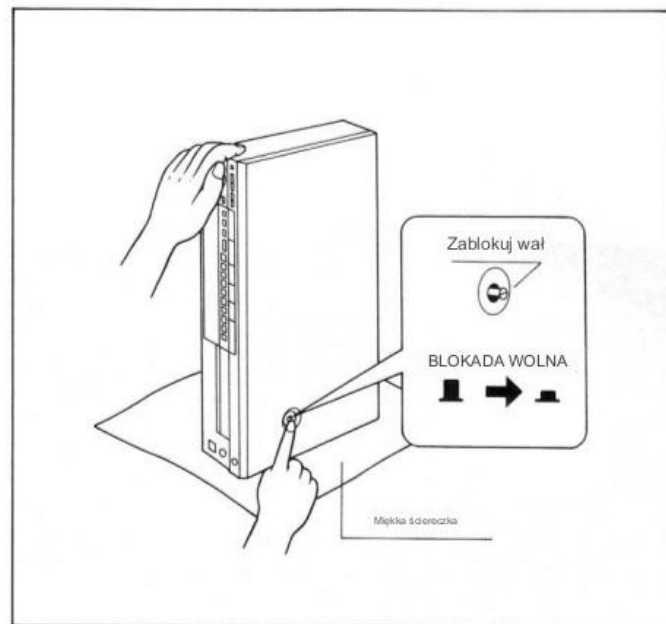
- Dane techniczne różnią się w zależności od numeru kierunkowego.
- Na przykład numer kierunkowy „EK” wskazuje specyfikacje Wielkiej Brytanii.
- Oznaczenie „EK” jest widoczne na opakowaniu i numerze seryjnym znacznik numeryczny.

Przed rozpoczęciem korzystania z tego produktu prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją.

Dziękujemy za zakup tego odtwarzacza płyt kompaktowych. Aby zapewnić optymalną wydajność i bezpieczeństwo, należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.

Przed użyciem

1. Umieść miękką szmatkę pod urządzeniem, aby zabezpieczyć je przed zarysowaniami.
2. Wciśnij wałek blokujący na dolnym panelu do pozycji (WOLNE) ().



NOTATKA:

JĘŚLI URZĄDZENIE JEST PONOWNIE TRANSPORTOWANE, WYKONAJ NASTĘPUJĄCE KROKI:

- 1) Wyjmij płytę z uchwytu.
 - 2) Wyciągnij wałek blokujący do pozycji zewnętrznej (LOCK) ().
- OSTROŻNOŚĆ:**

Nie transportować urządzenia bez zablokowania wałka blokującego. SPOWODUJE POWAŻNE SZKODY.

Zawartość

Przed użyciem	2
Akcesoria	2
Sugestie dotyczące bezpieczeństwa	3
dotyczące płyt kompaktowych	3
Uwagi i konserwacja	4
Instalacja	4
Znajomości	5
Elementy sterujące i funkcje panelu przedniego	0,6-7
Odtwarzanie płyty	8-16
Korzystanie z pilota zdalnego sterowania	17 ~ 18
Podręcznik rozwiązywania problemów	19
Specyfikacja techniczna	Tylna pokrywa

Akcesoria

Kabel połączeniowy stereo	1
Kabel optyczny (nr części SJPD16)	1
Kabel koncentryczny (nr części SJP2274)	1
Pilot zdalnego sterowania (nr części SH-R52)	1
Baterie	2

Ostrożność

W tym produkcie zastosowano laser.

Używanie elementów sterujących, regulacji lub wykonywanie procedur innych niż tu określone może skutkować narażeniem na niebezpieczne promieniowanie.

Sugestie dotyczące bezpieczeństwa

Przed użyciem tego urządzenia należy uważnie przeczytać odpowiednie elementy instrukcji obsługi i niniejsze wskazówki dotyczące bezpieczeństwa; a następnie zachowaj je pod ręką, aby móc z nich skorzystać w przyszłości. Należy zachować szczególną ostrożność i przestrzegać ostrzeżeń umieszczonych na samym urządzeniu oraz w instrukcji obsługi.

1. Unikaj miejsc, w których występuje woda lub wilgoć.
Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wanny, umywalki, basenu itp. Należy również unikać wilgotnych piwnic.
2. Nie pozwól, aby woda lub inne ciała obce dostały się do wnętrza urządzenia.

Nie umieszczaj małych metalowych przedmiotów ani niczego zawierającego ciecz na urządzeniu lub w jego pobliżu.
3. Unikaj umieszczania urządzenia w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub tam, gdzie wentylacja jest niewystarczająca.
Nie umieszczaj tego urządzenia na półce na książki lub pomiędzy szafkami, chyba że zapewniona jest odpowiednia wentylacja lub gdy zasłony lub meble mogą zasłaniać otwory wentylacyjne.
4. Umieść urządzenie z dala od urządzeń emitujących ciepło.
Nigdy nie umieszczaj tego urządzenia na lub w pobliżu grzejnika, grzejnika, kuchenki lub innego sprzętu emitującego ciepło (w tym wzmacniaczy tańcerwie).
5. Umieszczenie
Umieść urządzenie na stabilnej, poziomej i wolnej od wibracji półce lub stojaku.
6. Sprawdź napięcie znamionowe tego urządzenia przed podłączeniem urządzenia do źródła zasilania.
Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do źródła zasilania wskazanego w instrukcji obsługi lub na samym urządzeniu.

7. Pielęgnacja przewodu sieciowego i wtyczki.
Należy uważać, aby przewód nie był mocno zagięty (zwłaszcza w pobliżu podłączenia do urządzenia lub w pobliżu wtyczki), aby nic na nim nie leżało oraz aby nie został ściśnięty lub zgnieciony. Nigdy nie chwytaj za wtyczkę lub przewód, jeśli masz mokre ręce i zawsze pamiętaj, aby trzymać za korpus wtyczki podczas jej podłączania lub odłączania.

8. Konserwacja
Szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji obsługi.

9. Naprawy
Z wyjątkiem regulacji opisanych w instrukcji obsługi, nie należy samodzielnie podejmować prób napraw. Pamiętaj, aby zwrócić się o pomoc do wykwalifikowanego technika (lub sprzedawcy lub najbliższego centrum serwisowego).

Jeśli chodzi o płyty kompaktowe

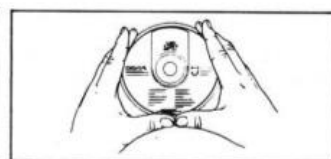
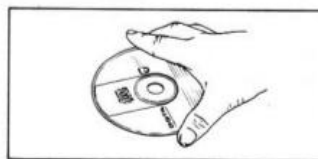
Środki ostrożności

W tym urządzeniu można używać wyłącznie płyt kompaktowych posiadających to oznaczenie.



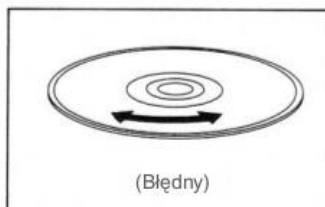
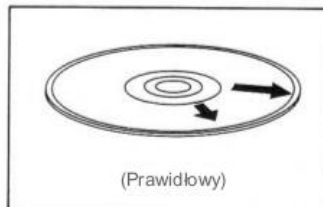
Aby przez wiele lat cieszyć się tą samą wyjątkową jakością dźwięku z płyt Compact Disc, należy przestrzegać poniższych środków ostrożności.

- Płyty kompaktowe trzymaj za krawędzie, aby na ich powierzchni nie pozostały odciski palców.



- Uważaj, aby nie zarysować powierzchni paznokciami lub innymi ostrymi przedmiotami, zwłaszcza podczas wkładania i wyjmowania płyt z ich spraw.

- Nie zginaj dysku.
- Nie używaj sprayów do czyszczenia płyt ani środków zapobiegających elektryzowaniu się. Płyn cyjny.
- Nie wycierać benzyną, rozcieńczalnikiem ani żadnym innym rozpuszczalnikiem. Jeśli powierzchnia jest zabrudzona, przetrzyj delikatnie miękką, wilgotną (tylko wodą) płótno.
- Wycierając płyty, zawsze przesuwaj ściereczkę bezpośrednio na zewnątrz od środka dysku, a nie ruchem okrężnym, jak w przypadku standardowe płyty gramofonowe.



(Na płytach kompaktowych okrągłych rys wzdłuż linii wgłębienia jest więcej może powodować błędy niż proste rysy na wielu liniach dołów.)

- Jeśli płyta zostanie przeniesiona z zimnego otoczenia do ciepłego pomieszczenia, na płycie może gromadzić się wilgoć. Wytrzyj miękką, suchą, niestrzępiącą się szmatką przed użyciem dysku.
- Nie susz płyt suszarką do włosów.
- Nie pisz po stronie etykiety długopisem ani twardym ołówkiem lub inne przybory do pisania.
- Z płytami kompaktowymi należy obchodzić się ostrożnie. Odciski palców, brud i zadrapania mogą powodować przeskakanie i zniekształcenia.

Środki ostrożności podczas przechowywania

- Płyty należy przechowywać w pudełkach, aby chronić je przed kurzem, zadrapania i wypaczenia.
- Nie umieszczaj ani nie przechowuj płyt w następujących miejscach:
 - 1) Miejsca narażone na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
 - 2) Miejsca wilgotne lub zakurzone.
 - 3) Miejsca bezpośrednio narażone na działanie źródła ciepła lub ogrzewania urządzenia.
 - 4) W schowku lub na tylnej półce samochodu.

Uwagi i konserwacja

- Podczas przenoszenia lub przechowywania urządzenia należy obchodzić się z nim ostrożnie, tak aby nie było narażone na silne uderzenia.

Zawsze wyjmuj płytę przed przechowywaniem urządzenia na jakikolwiek okres czasu.

- Przed transportem urządzenia należy wyjąć dysk i zablokować wałek blokujący, w przeciwnym razie nastąpi poważne uszkodzenie.

(Zobacz stronę 2, aby uzyskać wskazówki dotyczące ponownego transportu tego urządzenia.)

- Nie rozbieraj tego urządzenia na części ani nie próbuj samodzielnie wprowadzać żadnych zmian.

To urządzenie jest bardzo skomplikowanym urządzeniem, które wykorzystuje przetwornik laserowy do pobierania informacji z powierzchni płyt kompaktowych. Laser jest starannie osłonięty, dzięki czemu jego promienie pozostają wewnątrz obudowy. Dlatego nigdy nie próbuj demontować urządzenia ani modyfikować żadnej jego części, ponieważ możesz być narażony na działanie promieni laserowych i niebezpiecznych napięć.

- Zmniejsz głośność wzmacniacza.

Płyty kompaktowe mają znacznie mniej szumów i znacznie szerszy zakres dynamiki niż płyty gramofonowe. W związku z tym możesz zbyt mocno zwiększyć głośność, próbując ją wyregulować, próbując słuchać szumów powierzchniowych, tak jak w przypadku płyty gramofonowej. Aby zapobiec temu problemowi, zmniejsz głośność i odpowiednio ją zwiększ dopiero po rozpoczęciu odtwarzania muzyki.

- Czasy wyświetlane przez to urządzenie mogą nieznacznie różnić się od czasów utworów podanych w notatce na okładce dysku. Wkładka dołączona do każdej płyty kompaktowej zawiera czas odtwarzania każdego utworu. Ponieważ czasy obliczane przez to urządzenie uwzględniają przerwy, wyświetlany czas może różnić się o tę wartość od czasu notatki liniowej.

- Zamykaj uchwyt na płytę, gdy nie jest używany.

W urządzeniu znajduje się precyzyjnie wykonana soczewka skupiająca, której nie widać z zewnątrz. Zawsze zamykaj uchwyt na płytę, gdy nie używasz odtwarzacza, aby chronić obiektyw przed brudem i kurzem.

- Podczas korzystania z tunera wyłącz wyłącznik zasilania (sieciowy) odtwarzacza płyt kompaktowych.

Konserwacja

Wytrzyj obudowę miękką, suchą szmatką.

Aby uniknąć uszkodzenia wykończenia obudowy, nie czyść tego urządzenia rozpuszczalnikami ani lotnymi związkami, takimi jak alkohol, benzyna lub rozcieńczalnik do farb. Nie używaj ściereczek do kurzu poddanych obróbce.

O wilgoci

W następujących przypadkach na soczewce może gromadzić się wilgoć...

- Natychmiast po włączeniu grzejnika.

• W zaparowanym lub bardzo wilgotnym pomieszczeniu.

- Gdy urządzenie zostanie nagle przeniesione z zimnego do ciepłego otoczenia.

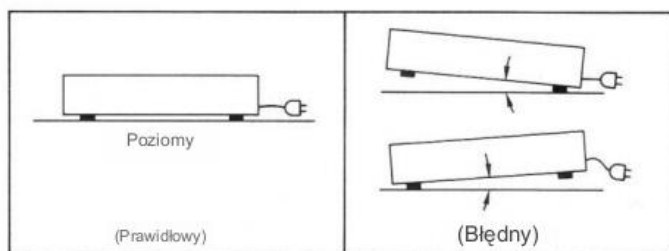
Jeżeli wewnątrz urządzenia gromadzi się wilgoć, może ono nie działać prawidłowo. Aby rozwiązać ten problem, włącz zasilanie (sieciowe) i odczekaj około 20 do 30 minut, aż wilgoć odparuje.

Instalacja

- To urządzenie zawiera wiele czułych elementów optycznych składniki. Aby cieszyć się optymalną wydajnością przez cały czas należy unikać używania tego urządzenia pod następujące warunki.

- W zamkniętym pojeździe lub w innym miejscu, w którym panuje temp może przekroczyć 100°F (40°C).
- Przez długi czas w bezpośrednim świetle słonecznym.
- W bardzo zimnych miejscach (poniżej 40°F; 5°C).
- W bardzo wilgotnych miejscach.
- W pobliżu wylotu ciepła lub urządzenia grzewczego.
- W zakurzonych lub zadymionych miejscach.
- W miejscach narażonych na wibracje.
- Na niestabilnej lub nierównej powierzchni.
- W pobliżu urządzeń wytwarzających silne pola magnetyczne.
- W zasięgu dzieci.
- W miejscach, gdzie tylny panel jest mniejszy niż 10 cm (około 4") z dala od ściany lub tyłu stojaka audio.

- Aby zapewnić niezawodne działanie, pamiętaj o umieszczeniu urządzenia na płaskiej, poziomej powierzchni. Nie zrobienie tego może spowodować awarię urządzenia.



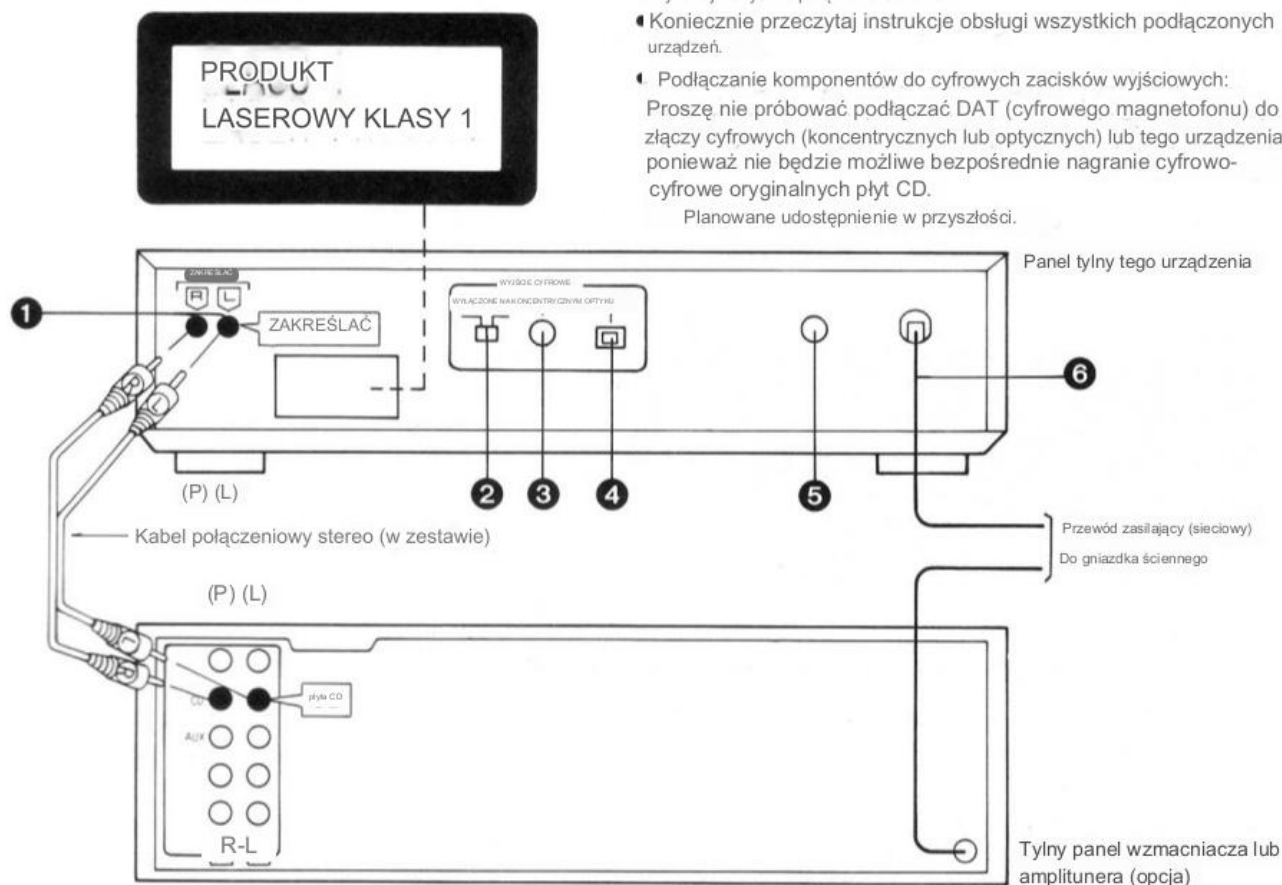
- Nie umieszczaj w pobliżu tunera lub telewizora.

To urządzenie wykorzystuje sygnały o wysokiej częstotliwości i może powodować zakłócenia z tunerem i odbiorem telewizji. Jeśli to nastąpi, przesuń to urządzenie dalej od tunera lub telewizora, albo zmień z wnętrza zewnętrznej anteny telewizyjnej.

W przeciwnym razie wyłącz wyłącznik zasilania (sieciowy) podczas korzystania z tunera lub telewizor.

- Nie kładź na górze żadnych ciężkich przedmiotów panelu (z wyjątkiem zalecanych elementów systemu nity).

Znajomości



1 zaciski wyjścia liniowego (LINE OUT)

To są zaciski wyjściowe audio. Podłącz
 ● zaciski wyjścia liniowego do zacisków CD lub AUX wzmacniacza lub amplitunera.
 • Nie podłączaj zacisków wyjścia liniowego do zacisków PHONO wzmacniacza lub amplitunera.

2 Przełącznik wyjścia cyfrowego

Przełącznik ten powinien normalnie znajdować się w pozycji wyłączonej.
 Gdy jest włączony, sygnał cyfrowy będzie wysyłany zarówno do zacisku, jak i do zacisku 4.

3 Zaciski koncentryczne

Zaciski wyjścia cyfrowego Wyjście cyfrowe z SL-P1000 można wprowadzić do innego urządzenia z cyfrowymi zaciskami wejściowymi za pomocą pomocniczych kabli koncentrycznych.

4 Terminal optyczny

Zaciski wyjścia cyfrowego
 Umożliwia podłączenie urządzenia z zaciskami obsługującymi kabel optyczny.
 Na te zaciski włożono pyłoszczelne zatyczki.
 Zaślepki te należy zdjąć wyłącznie po podłączeniu kabli.

5 Selektor napięcia sieciowego AC

Ostrożność:
 Upewnij się, że selektor napięcia sieciowego AC jest dopasowany do Twojego napięcia lokalne przed podłączeniem do gniazdka sieciowego.
 Jeśli wybrane napięcie różni się od napięcia lokalnego, przekręć przełącznik napięcia sieciowego AC za pomocą śrubokręta, tak aby odpowiadał napięciu lokalnemu.

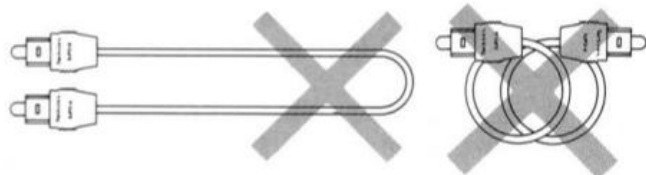
6 Przewód zasilający (sieciowy).

Podłącz do gniazdka elektrycznego na ścianie lub na tylnym panelu wzmacniacza lub amplitunera.

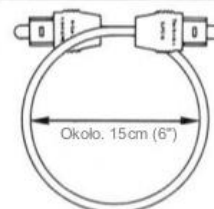
OSTROŻNOŚĆ

Korzystając z kabla optycznego, należy pamiętać o następujących kwestiach:

1. Maksymalna długość kabla optycznego używanego z tym urządzeniem wynosi 3 m (około 10 stóp).
2. Zawsze upewnij się, że wtyczka jest całkowicie włożona. Jeśli wtyczka nie zostanie włożona do końca, połączenie będzie niedoskonałe.
3. Kabel optyczny nie może być nigdy zgięty ani mocno zwinięty (patrz rysunek 1). Może to spowodować trwałe uszkodzenie światłowodu w kablu i, dlatego uniemożliwiają prawidłową transmisję danych. Jeśli kabel musi być zwinięty (w celu przechowywania itp.), średnica pętli powinna wynosić co najmniej 15 cm (około 6 cali). (Patrz rysunek 2.)
4. Należy bardzo ostrożnie obchodzić się z wtyczką kabla optycznego. Chronić wtyczkę przed kurzem i uszkodzeniami. Kurz można usunąć przecierając wtyczkę miękką szmatką płótno. Do czyszczenia wtyczki nie używaj żadnych środków czyszczących ani rozpuszczalników.
5. Jeżeli zaciski kabla optycznego w tym urządzeniu nie są używane, zakryj je zaślepkami ochronnymi (w zestawie).



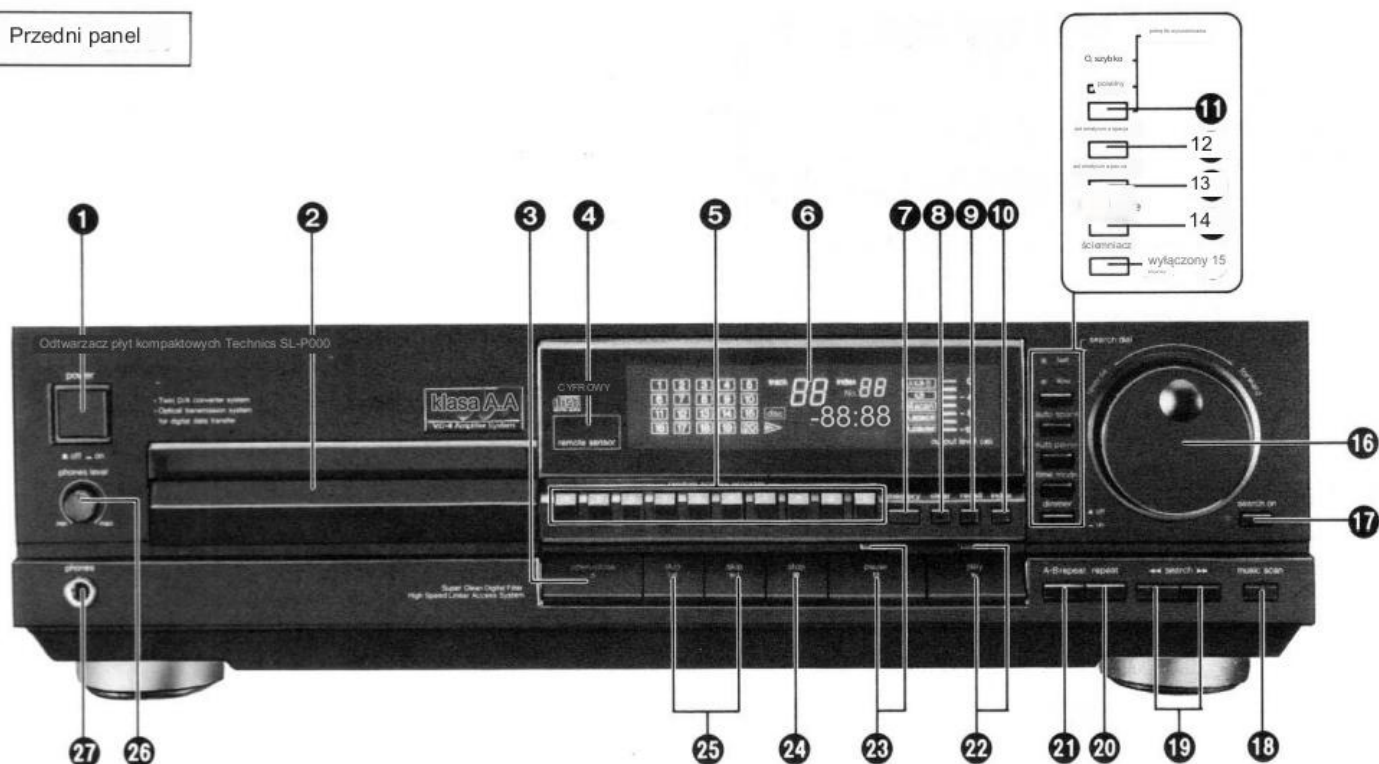
Ryc. 1



Ryc. 2

Elementy sterujące i funkcje panelu przedniego

Przedni panel



1 Przełącznik zasilania (sieciowy).

Naciśnij (1), aby włączyć zasilanie (sieciowe).
Naciśnij ponownie (1), aby wyłączyć zasilanie (sieciowe).
(Patrz strona 8.)

2 Uchwyt na płytę

Płyta jest wkładana do tego uchwytu etykietą do góry.
(Patrz strona 8.)

3 Przycisk otwierania/zamykania

Naciśnij ten przycisk, aby otworzyć i zamknąć uchwyt na płytę.
(Patrz strona 8.)

4 Czujnik zdalnego sterowania

Odbiera sygnały z pilota na podczerwień. (Patrz strona 18.)

5 przycisków numerycznych (1 ~ 0)

Użyj tych przycisków, aby określić:

1. Numery utworów. (Patrz strony 9, 10.)
2. Numery indeksowe. (Patrz strona 9.)
3. Interwały skanowania muzyki (w sekundach). (Patrz strona 16.)
4. Czasy gry. (Patrz strona 15.)

6 Panel wyświetlacza

(Patrz następna strona.)

7 Przycisk pamięci

Naciśnij ten przycisk, aby wprowadzić do pamięci wyświetlane numery utworów lub czas odtwarzania. (Patrz strony 10 i 15.)

8 Przycisk Wyczyść

Naciśnij ten przycisk, aby usunąć poszczególne wpisy programów przed rozpoczęciem odtwarzania programu. (Patrz strona 11.)

9 Przycisk przywołania

Naciśnij ten przycisk, aby sprawdzić zawartość programu.
(Patrz strona 11.)

10 Przycisk indeksu

Naciśnij ten przycisk, aby określić numer indeksu.
(Patrz strona 9.)

•W przypadku niektórych płyt kompaktowych indeksy służą do dzielenia utworów na mniejsze sekcje w celu ułatwienia dostępu. Jeśli płyta zawiera indeksy, lista indeksów będzie zawarta w notatce dołączonej do tej płyty.

[INDEKS jest symbolem indeksów.]

11 Przycisk/wskaźnik prędkości wyszukiwania

Użyj tego przycisku, aby dostosować prędkość szybkiego przewijania do przodu i do tyłu podczas korzystania z pokrętła wyszukiwania. (Patrz strona 12.)

12 Przycisk automatycznego odstępu

Naciśnij ten przycisk, aby ustawić cichą przerwę wynoszącą 3 sekundy pomiędzy utworami na płycie. (Patrz strona 16.)

13 Przycisk automatycznej pauzy

Naciśnij ten przycisk, aby włączyć tryb automatycznej pauzy. W tym trybie urządzenie automatycznie przełącza się w tryb gotowości bezpośrednio przed rozpoczęciem każdego utworu. (Patrz strona 16.)

14 Przycisk wyboru trybu czasu

Przycisk ten służy do wykonania dwóch następujących operacji.

- Aby wybrać tryb wyświetlania czasu (wybór trybu wyświetlania czasu) (Patrz strona 15.)
- Aby określić czas odtwarzania (wstępnie ustawione odtwarzanie w trybie edycji) (Patrz strona 15.)

15 Przełącznik ściemniacza

Użyj ściemniacza, aby zmienić jasność wyświetlacza płyty.

- Naciśnij wyłącznik ściemniacza ON (1), aby obniżyć jasność panelu wyświetlacza.

Naciśnij ponownie (1), aby powrócić do normalnej jasności.

16 Pokrętło wyszukiwania

Do bardzo precyzyjnego wyszukiwania do przodu i do tyłu.
(Patrz strona 12.)

17 Wybierz przełącznik/wskaźnik wyszukiwania

Naciśnij ten przycisk, aby włączyć wyszukiwanie wybierania. Wskaźnik ten świeci się, gdy przełącznik wyszukiwania tarczowego jest włączony. (Patrz strona 12.)

18 Przycisk skanowania muzyki

Naciśnij, aby określić odtwarzanie skanowanej muzyki.

Po naciśnięciu tego przycisku odtwarzane jest pierwsze dziesięć sekund (lub określony czas) każdego utworu na płycie lub każdego zaprogramowanego utworu. Jest to bardzo przydatne do szybkiego ustalenia zawartości dysku. Czas

odtwarzania każdego utworu można ustawić w zakresie od 1 do 99 sekund za pomocą przycisków numerycznych.

(programowalna funkcja skanowania muzyki)

(Patrz strona 16.)

19 Przyciski wyszukiwania do tyłu i do przodu

Użyj tych przycisków, aby przesunąć przetwornik do przodu i do tyłu (funkcja ręcznego wyszukiwania). (Patrz strona 12.)

20 Przycisk Powtórź

Naciśnij ten przycisk, aby włączyć tryb powtarzania.

Naciśnij ponownie, aby anulować tryb powtarzania. (Patrz strona 14.)

21 Przycisk powtarzania A-B

Naciśnij, aby powtórzyć odcinek pomiędzy dwoma określonymi punktami A i B.

• Przy pierwszym naciśnięciu tego przycisku zostaje ustawiony punkt początkowy

(A) fragmentu płyty, który ma być odtwarzany wielokrotnie.

• Za drugim razem zostanie ustawiony punkt końcowy (B) powtarzanej sekcji.

• Za trzecim razem tryb powtarzania A-B zostanie anulowany.

(Patrz strona 14.)

22 Przycisk/wskaźnik odtwarzania

Naciśnij ten przycisk, aby rozpocząć odtwarzanie.

Wskaźnik zapala się po naciśnięciu przycisku odtwarzania i gaśnie po zatrzymaniu odtwarzania płyty.

(Patrz strona 8.)

23 Przycisk/wskaźnik pauzy

Naciśnij ten przycisk, aby na krótko zatrzymać odtwarzanie.

Wskaźnik świeci się po naciśnięciu przycisku pauzy lub włączeniu funkcji automatycznej pauzy i gaśnie po anulowaniu trybu pauzy. (Patrz strona 8.)

24 Przycisk Stop

Naciśnij ten przycisk, aby zatrzymać odtwarzanie płyty i anulować wszystkie poprzednie ustawienia. (Patrz strona 8.)

Tryb zatrzymania:

W trybie zatrzymania przetwornik znajduje się na początku pierwszego utworu, a wyświetlacz pokazuje całkowitą liczbę utworów i całkowity czas odtwarzania płyty. (Płyta się nie obraca.)

25 Przyciski pomijania do tyłu i do przodu

Użyj tych przycisków, aby przesunąć przetwornik na początek określonego utworu (funkcja pomijania odtwarzania do przodu i do tyłu). (Patrz strona 13.)

26 Pokrętko regulacji poziomu słuchawek

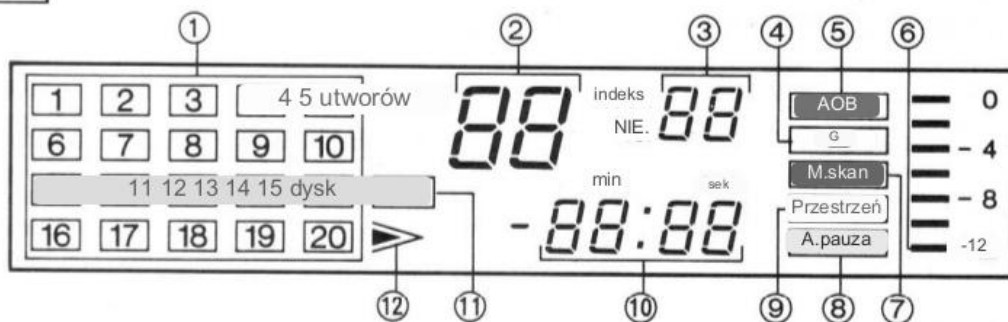
Służy do kontrolowania poziomu wyjściowego słuchawek.

27 Gniazdo słuchawek

Podłącz opcjonalną wtyczkę słuchawek do tego gniazda.

Podczas słuchania muzyki przez słuchawki stereofoniczne należy unikać słuchania jej przez dłuższy czas. Eksperci od słuchu odradzają ciągłe, przedłużone odtwarzanie.

Panel wyświetlacza



1 Matryca muzyczna ()

Wyświetlanych jest maksymalnie 20 utworów.

1. Po włożeniu płyty na wyświetlaczu pokazana jest suma liczba utworów.

2. Podczas określania lub wprowadzania numeru utworu w pliku pamięci, granica określonego numeru ścieżki oświetla.

3. Podczas odtwarzania ramka wokół aktualnego numeru utworu Odtwarzany utwór miga i gaśnie.

4. Po zakończeniu ścieżki obramowanie wokół ścieżki numer gaśnie.

2 Wyświetlanie numeru utworu (utwór)

Tutaj wyświetlane są numery utworów (do 99).

3 Wyświetlanie numeru indeksu (indeks)

Numer indeksu (indeks) lub zaprogramowana kolejność (nr) to pokazane tutaj.

4 Wskaźnik powtórzeń ()

Zapala się, gdy tryb powtarzania jest aktywny i gaśnie po ponownym naciśnięciu przycisku powtarzania.

5 Wskaźnik powtarzania A-B (AB)

Świeci, gdy tryb powtarzania A-B jest włączony przez naciśnięcie przycisku powtarzania A-B.

6 Wskaźnik poziomu wyjściowego

Zwykle wszystkie paski są podświetlone. Kiedy głośność cyfrowa funkcję tłumienia aktywuje się za pomocą pilota jednostki (w zestawie), słupki zgasną, wskazując tłumienie poziomu głośności. (Patrz strona 18.)

7 Wskaźnik skanowania muzyki (M.skan)

Świeci po naciśnięciu przycisku skanowania muzyki i gaśnie, gdy odtwarzanie skanowania muzyki zostanie anulowane.

8 Wskaźnik automatycznej pauzy (A.pauza)

Zapala się, gdy włączony jest tryb pauzy i gaśnie, gdy tryb pauzy zostanie anulowany.

9 Wskaźnik automatycznego odstępu

(A.space) Świeci po naciśnięciu przycisku automatycznego odstępu włączyć tryb automatycznego odstępu i gaśnie po ponownym naciśnięciu przycisku w celu anulowania trybu automatycznego odstępu.

10 Wyświetlanie czasu (min. dB, sek.)

Czas (min., sek.) i poziom tłumienia (dB) (przy użyciu pilotu zdalnego sterowania) są tutaj wyświetlane.

(Patrz strony 15, 18.)

11 Wskaźnik dysku (płyta)

Miga i gaśnie, gdy uchwyt na płytę jest otwierany lub zamknięty. Świeci, gdy płyta znajduje się w uchwycie (jeśli zasilanie (sieć) jest włączona), gdy uchwyt na płytę jest zamknięty. Ten wskaźnik pozwala na błyskawiczne sprawdzenie, czy płyta jest

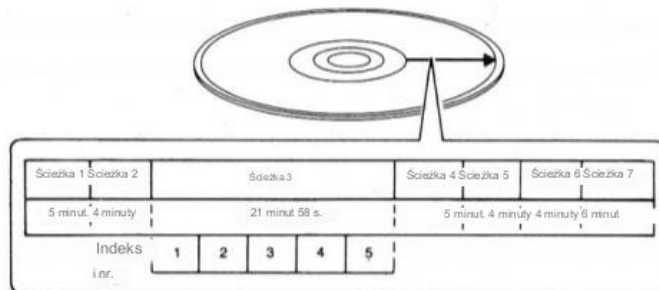
załadowany.

12 Wskaźnik przepelnienia ()

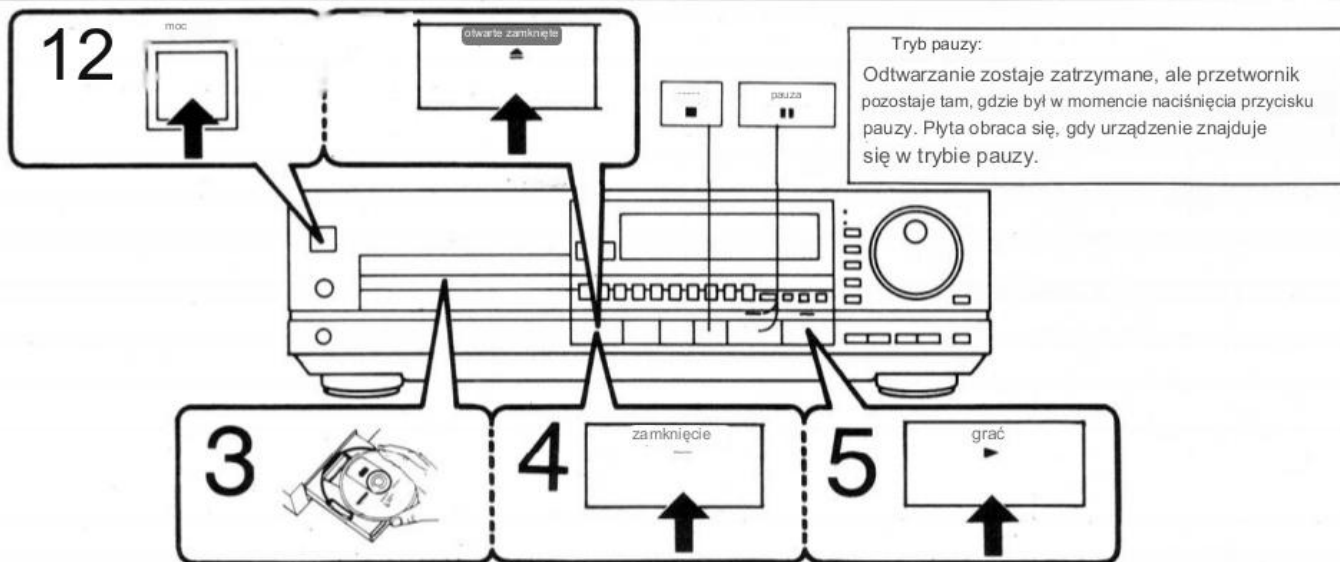
Wskaźnik () zapala się, gdy płyta zawierająca załadowano ponad 20 utworów. Gdy rozpocznie się odtwarzanie płyty, zamiast tego zaświeci się wskaźnik () oraz podczas odtwarzania płyty osiągnie ścieżkę 21, wskaźnik () będzie migać i wyłączać się.

Odtwarzanie płyty

Wszystkie przykłady na stronach 8-16 odnoszą się do płyty zawierającej 7 utworów i całkowity czas odtwarzania wynoszący 49 minut i 58 sekund, jak pokazano poniżej. Ścieżka 3 jest podzielona na pięć indeksów.



Automatyczne odtwarzanie



Aby odtworzyć płytę od pierwszego utworu do końca płyty

1 Naciśnij włącznik zasilania (sieciowy), aby włączyć (1).

Wyświetlacz na chwilę zaświeci się, jak pokazano poniżej:



Następnie wyświetlacz odczytuje wszystkie zera, jak pokazano w 4 poniżej.

2 Naciśnij przycisk Otwórz/Zamknij, aby otworzyć uchwyt na płytę.

3 Włóż płytę stroną z etykietą skierowaną do góry.

Włóż płytę dopiero po całkowitym otwarciu uchwytu płyty. Jeśli płyta zostanie włożona zbyt wcześnie, może ulec uszkodzeniu. Nie przechylaj urządzenia podczas otwierania lub zamykania uchwytu płyty, ponieważ płyta może wypaść z uchwytu.

4 Naciśnij przycisk Otwórz/Zamknij, aby zamknąć uchwyt na płytę.

Ten krok można pominąć, naciskając przycisk odtwarzania po włożeniu płyty. W takim przypadku uchwyt zamknie się i odtwarzanie rozpocznie się bezpośrednio od ścieżki 1, ale ścieżki i całkowity czas odtwarzania nie będą wyświetlane.



Trwa odczytywanie informacji o płycie.



Zakończono odczytywanie informacji o płycie.



Tryb zatrzymania

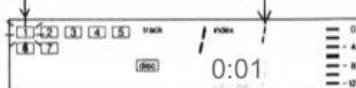
Po wyświetleniu całkowitej liczby utworów i całkowitego czasu odtwarzania odtwarzacz przechodzi do trybu zatrzymania.

(W tym przykładzie wyświetlane jest „7 utworów, 49 minut i 58 sekund”).

5 Naciśnij przycisk Odtwórz, aby rozpocząć odtwarzanie.

Music matrix() odtwarzanego utworu miga i gaśnie po zatrzymaniu odtwarzania.

Miga i wyłącza się. Gdy odtwarzana jest płyta nie posiadająca indeksów, w sekcji indeksu stale wyświetla się „.”.



(Powyższa ilustracja pokazuje, że została odtworzona 1 sekunda ścieżki 1.)

• Po odtworzeniu ostatniego utworu przetwornik powraca na początek pierwszego utworu, a urządzenie zatrzymuje się w trybie.

Aby na krótko przerwać grę

• Naciśnij przycisk pauzy, aby na krótko przerwać odtwarzanie.

Urządzenie przełącza się w tryb pauzy i pojawia się wskaźnik pauzy oświetla.

• Naciśnij przycisk odtwarzania, aby wznowić odtwarzanie.

Tryb pauzy zostaje anulowany, odtwarzanie zostaje wznowione i odtwarzanie wskaźnik się zaświeci.

Aby zatrzymać grę

• Naciśnij przycisk Stop.

Przetwornik powróci do początku pierwszego utworu i wyświetlacz pokaże całkowitą liczbę utworów i całkowitą ilość odtwarzanych utworów czasu płyty.

Uwaga: Wszystkie poprzednie ustawienia zostaną anulowane po naciśnięciu przycisku stop jest wciśnięty.

Kiedy nie jest używany

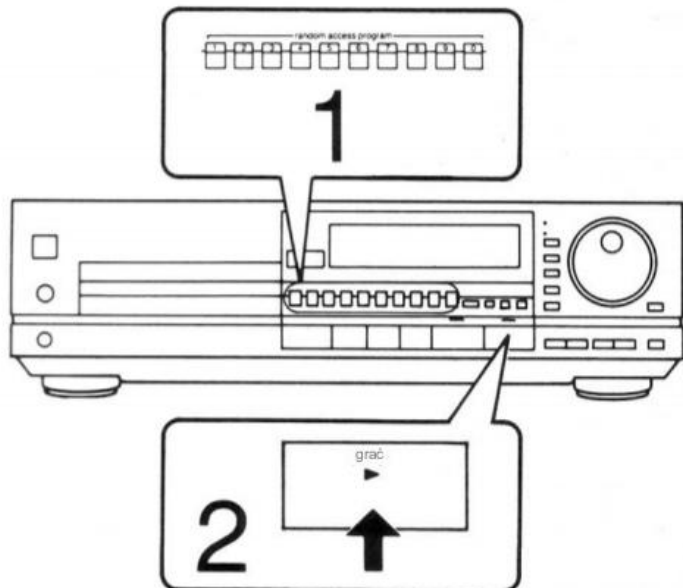
- Wyjmij płytę z uchwytu płyty.
- Zamknij uchwyt na płytę.
- Wyłącz zasilanie (sieć).

Uwaga: na tej i następnych stronach pominięto podstawowe procedury obsługi.

•Włączanie/wyłączanie zasilania (sieciowego) Otwieranie/zamykanie uchwyty płyty Wkładanie/wyjmowanie płyty Przerywanie odtwarzania Zatrzymywanie odtwarzania

Gra z bezpośrednim dostępem

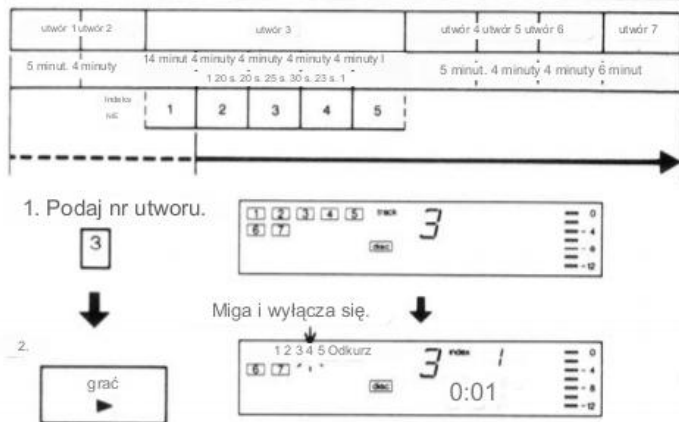
Aby rozpocząć odtwarzanie płyty od określonego utworu



1 Naciśnij przycisk(i) numeryczny (1~0), aby wybrać utwór.

2 Naciśnij przycisk Odtwórz, aby rozpocząć odtwarzanie.

Na przykład, aby odtwarzać od początku ścieżki 3 do końca płyty.



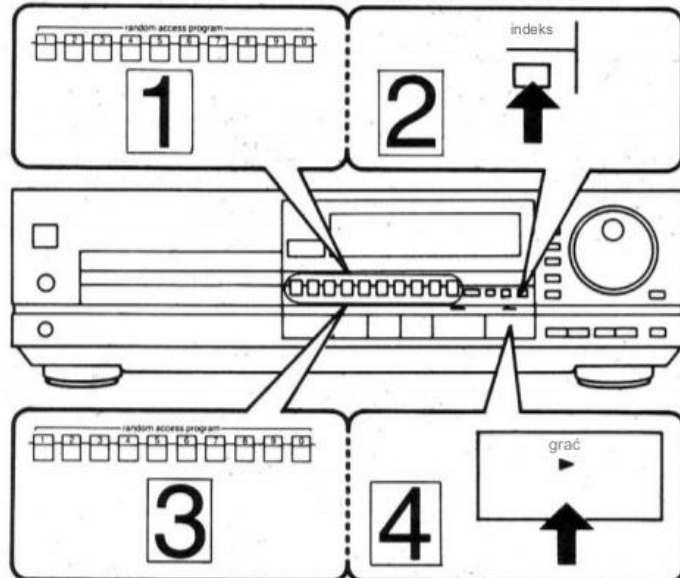
•Po naciśnięciu przycisku odtwarzania odtwarzanie rozpoczyna się od ścieżki 3.

Notatka:

Jeśli zostanie podany numer utworu, którego nie ma na płycie, wyświetli się „E” (błąd). Potwierdź numer utworu i naciśnij ponownie.

Aby rozpocząć odtwarzanie płyty od określonego indeksu

(Jest to możliwe tylko w przypadku płyt posiadających indeksy.)



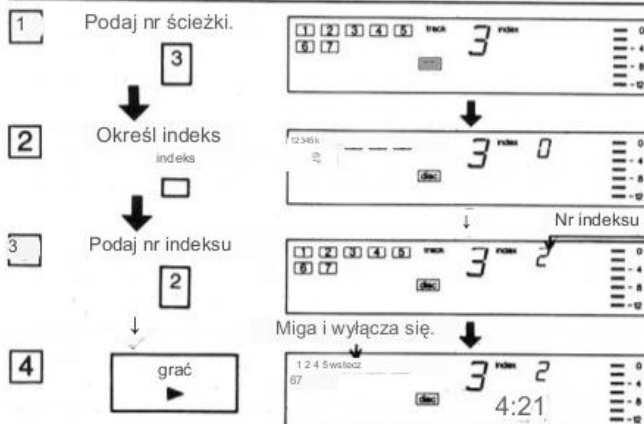
1 Naciśnij przycisk(i) numeryczny (1~0), aby wybrać utwór zawierający żądany indeks.

2 Naciśnij przycisk indeksu.

3 Naciśnij przycisk(i) numeryczny (1~0), aby określić indeks.

4 Naciśnij przycisk Odtwórz, aby rozpocząć odtwarzanie.
Odtwarzanie rozpoczyna się od określonego indeksu.

Na przykład, aby odtwarzać od początku indeksu 2 ścieżki 3 do końca płyty.

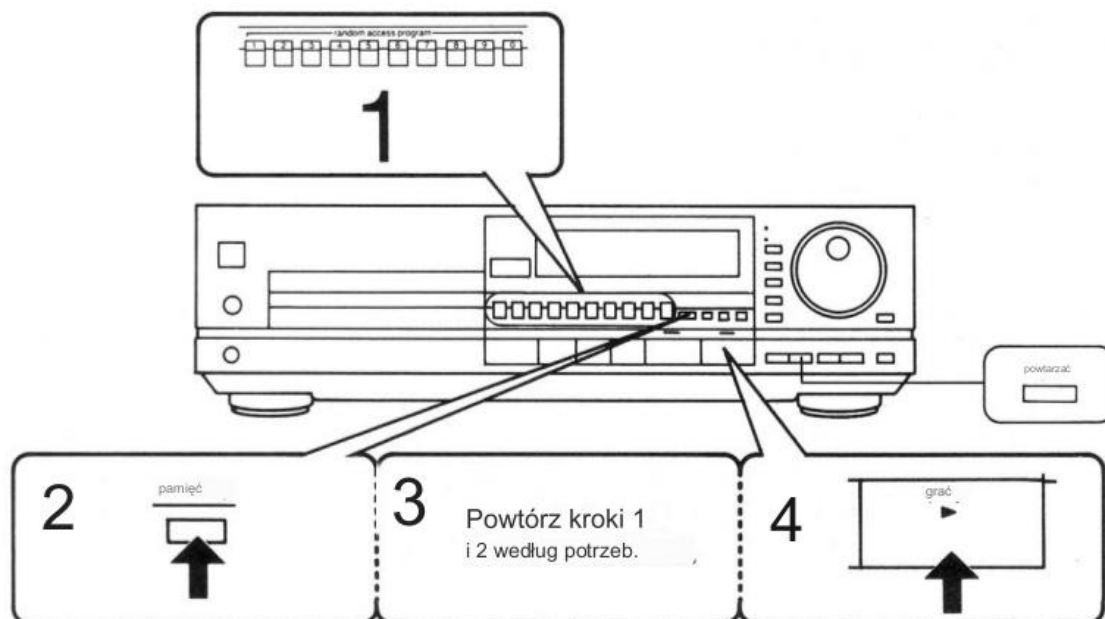


(Po naciśnięciu przycisku odtwarzania odtwarzanie płyty rozpoczyna się od indeksu 2 ścieżki 3.)

Uwagi:

- Można określić numery indeksów do 99.
- Jeśli zostanie określony numer indeksu, którego nie ma na płycie, odtworzony zostanie ostatni indeks wskazanej ścieżki.
- Numerów indeksowych nie można zapamiętać podczas odtwarzania programu.
- Podczas odtwarzania płyt zawierających tylko jeden utwór pamiętaj o wprowadzeniu numeru utworu 1, a następnie określ numer indeksu.

Odtwarzanie programu



1 Naciśnij przycisk(i) numeryczny (1 ~0), aby wybrać utwór.

2 Naciśnij przycisk Memory, aby wprowadzić do pamięci wyświetlany numer utworu.

3 Powtarzaj kroki 1 i 2 aż do zakończenia żadanego programowania.

4 Naciśnij przycisk Odtwórz, aby rozpocząć odtwarzanie.

Aby wprowadzić kolejno ten sam numer utworu, wystarczy nacisnąć przycisk pamięci tyle razy, ile utworów ma być odtwarzanych.

• Na przykład, aby zaprogramować ścieżki 3, 5, 5 i 1 w tej kolejności, naciśnij dwukrotnie przycisk pamięci po wyświetleniu ścieżki 5.

Uwagi:

Jeśli zostanie podany numer utworu, którego nie ma na płycie, wyświetli się „E” (błąd). Ponownie potwierdź numer utworu i program.

• Po odtworzeniu utworu jego granica gaśnie.

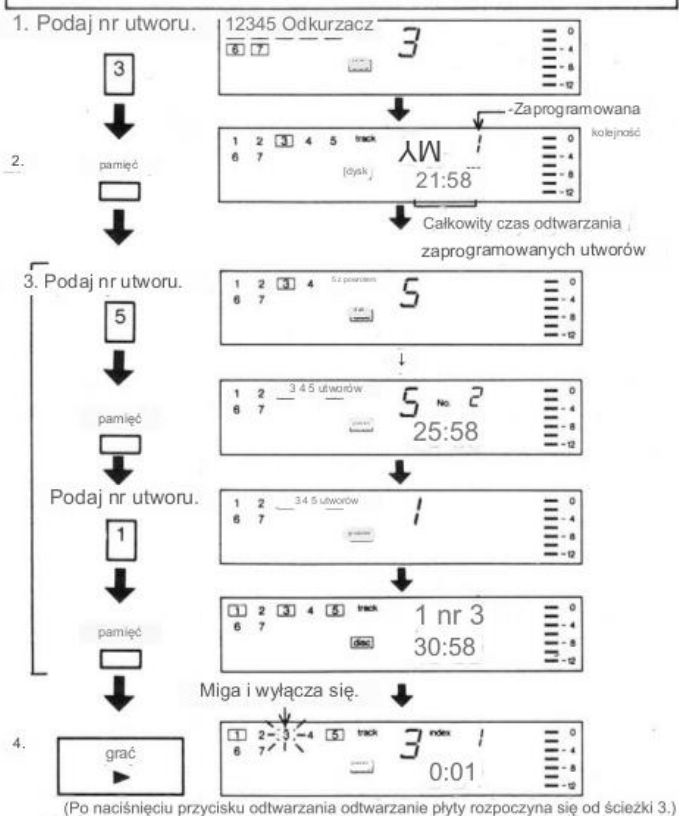
Można zaprogramować maksymalnie 20 wyborów.

Jeśli wprowadzonych zostanie więcej niż 20 wyborów, na panelu wyświetlacza pojawi się „C” (pełny) i nie będzie można zaprogramować dalszych wyborów.

• Podczas programowania i odtwarzania programu wyświetlane są numery utworów od 1 do 20. Wskaźnik zaświeci się, jeśli płyta zawiera więcej niż 20 utworów, a wskaźnik „:” zaświeci się, jeśli zaprogramowany zostanie numer utworu większy niż 20. Gdy odtwarzany jest utwór o numerze większym niż 20, wskaźnik „>” będzie migał i gaśnie.

• Odtwarzacz przełącza się w tryb zatrzymania po odtworzeniu ostatniego zaprogramowanego utworu.

Na przykład, aby odtworzyć ścieżkę 3, ścieżkę 5 i ścieżkę 1 w tej kolejności.



Wprowadzanie dodatkowych wyborów programu podczas odtwarzania programu

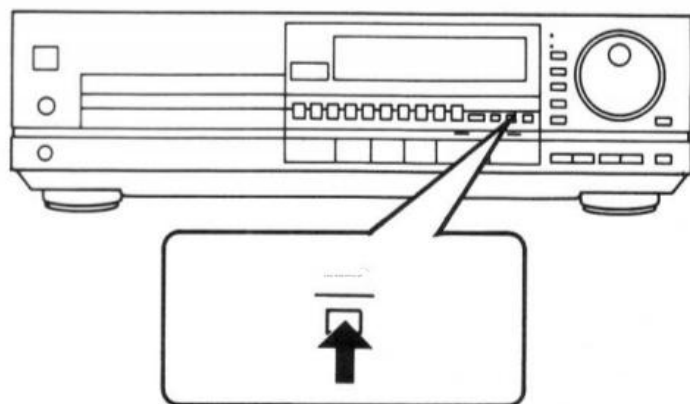
Dodatkowe wpisy programu można wprowadzać podczas odtwarzania w taki sam sposób, jak podczas programowania.

Jeśli jednak przycisk pamięci nie zostanie naciśnięty w ciągu 20 sekund po określeniu utworu, wyświetlacz powróci do trybu czasu

odtwarzania.

Odtwarzanie programu (ciąg dalszy)

Potwierdzenie programu

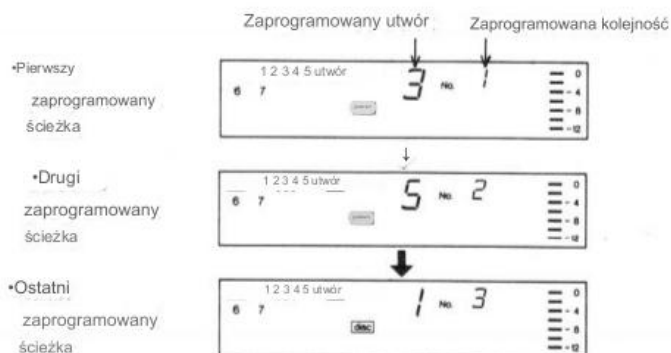


Aby wyświetlić zaprogramowane numery utworów:

Naciśnij przycisk Przywołaj.

- Po naciśnięciu przycisku przywołania zaprogramowane numery utworów są wyświetlane jeden po drugim w kolejności, w jakiej mają być odtwarzane.

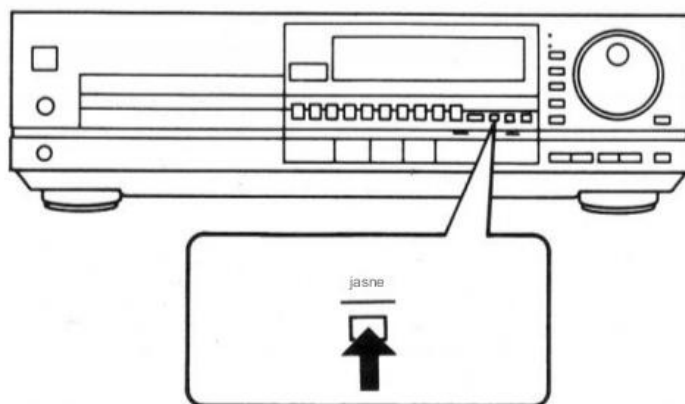
- Poniższy schemat przedstawia ścieżkę 3, ścieżkę 5 i ścieżkę 1 zaprogramowane w tej kolejności.



Uwagi:

- Po wyświetleniu ostatniego utworu zostanie wyświetlony bieżący utwór.
- Zaprogramowane utwory, które zostały odtworzone, nie są wyświetlane chyba że przycisk powtarzania jest włączony.
(W przypadku wielokrotnego odtwarzania zaprogramowanych utworów, przed rozpoczęciem odtwarzania zaprogramowanych utworów, przed potwierdzeniem programu zostaną wyświetlone numery wszystkich zaprogramowanych utworów.)

Kasowanie programu lub wpisu programu



■Kasowanie programu:

(Podczas odtwarzania lub w trybie pauzy.)

Naciśnij przycisk Wyczyść.

Wszystkie utwory zostaną usunięte z pamięci, a urządzenie będzie kontynuować odtwarzanie od aktualnej pozycji do końca płyty w normalnym trybie odtwarzania.

(Odtwarzanie zaprogramowanych ustawień również zostanie anulowane.)

■ Kasowanie wpisu programu:

(Gdy urządzenie jest w trybie zatrzymania.)

Naciśnij przycisk Wyczyść.

Każde naciśnięcie przycisku kasowania powoduje anulowanie ostatniego utworu w zaprogramowanej sekwencji.

Na przykład, jeśli zaprogramujesz sekwencję:

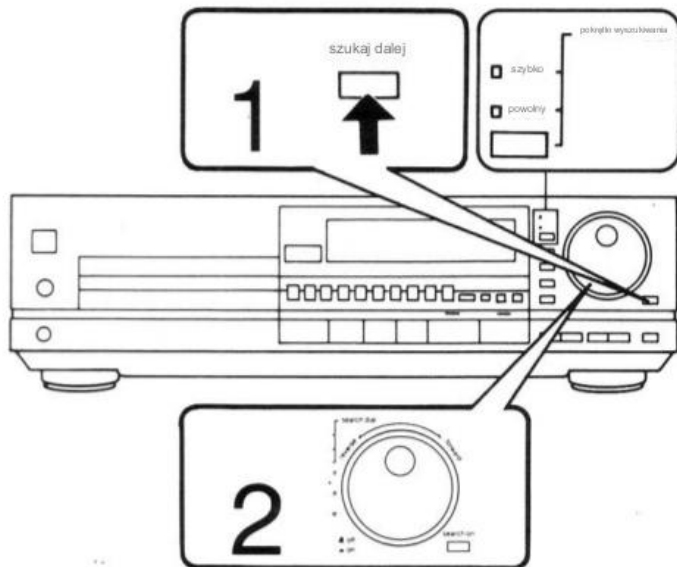
ścieżka 3, ścieżka 5, ścieżka 1, jednokrotne naciśnięcie przycisku kasowania spowoduje anulowanie ścieżki 1.

Ponowne naciśnięcie przycisku kasowania spowoduje anulowanie ścieżki 5 itd.

Ręczne wyszukiwanie odtwarzania (podczas odtwarzania lub w trybie pauzy)

Funkcję wyszukiwania można wykonać za pomocą pokrętle wyszukiwania lub przycisku wyszukiwania do przodu lub do tyłu.

Korzystanie z pokrętle wyszukiwania



Za pomocą pokrętle wyszukiwania użytkownik może wybierać pomiędzy dużą i wolną szybkością wyszukiwania.

1 Naciśnij przełącznik Wyszukiwanie wybierania, aby go włączyć.

(Jedna z dwóch prędkości wyszukiwania – szybka lub wolna – będzie się świecić.)

Zmiana szybkości wybierania wyszukiwania

Naciśnij przycisk szybkości wyszukiwania.

Zaświeci się wskaźnik szybkości wyszukiwania. Za każdym razem, gdy naciśniesz przycisk prędkości wyszukiwania, prędkość zmienia się z dużej na wolną.

szybko: Jeden obrót pokrętle wyszukiwania odpowiada około 20-40 sekundom czasu programu na płycie.

powolno: Jeden obrót pokrętle wyszukiwania odpowiada około 1 sekundzie czasu programu.

2 obserwując numer utworu i wyświetlany czas, obróć

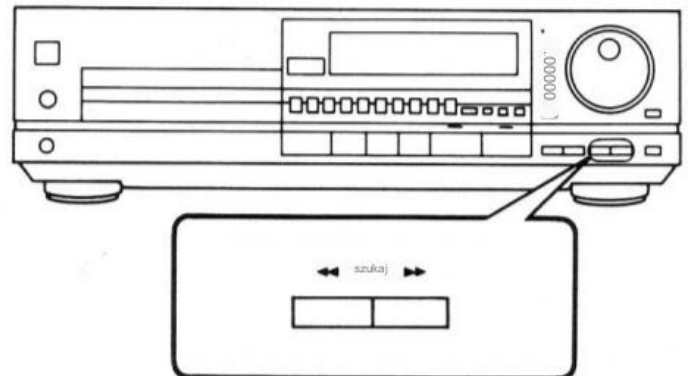
pokrętle wyszukiwania w prawo (zgodnie z ruchem wskazówek zegara) lub w lewo (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara), aby wyszukać miejsce na płycie, którego chcesz posłuchać.

Skręć w prawo, aby przejść dalej i w lewo, aby przeszukać wstecz.

Uwagi:

- Zwykle w trybie pauzy nie słychać dźwięku odtwarzania. Jeśli jednak przełącznik wyszukiwania pokrętle jest włączony, dźwięk odtwarzania będzie odtwarzany nawet w trybie pauzy.
- Szybkość wyszukiwania zmienia się w zależności od szybkości obracania pokrętle wyszukiwania. Nie można jednak wymusić odbioru wyszukiwanie szybciej lub wolniej niż z góry określone limity. Gdy
 - wyszukiwanie wybierane jest przeprowadzane, gdy urządzenie jest w trybie odtwarzania, normalna prędkość odtwarzania przetwornika jest dodawana do (wyszukiwanie do przodu) lub odejmowana (wyszukiwanie do tyłu) prędkości wyszukiwania pokrętle.
 - Pokrętle wyszukiwania nie będzie działać, jeśli przełącznik wyszukiwania nie będzie włączony.

Korzystanie z przycisków wyszukiwania do przodu lub do tyłu



Wyszukiwanie do przodu lub do tyłu

Obserwując numer utworu i wyświetlany czas, przytrzymaj lub wciśnij, aby przesunąć przetwornik do przodu lub do tyłu. Zwolnij przycisk po osiągnięciużądanego punktu.

- Pickup jedzie do przodu.
- Pickup cofa się.

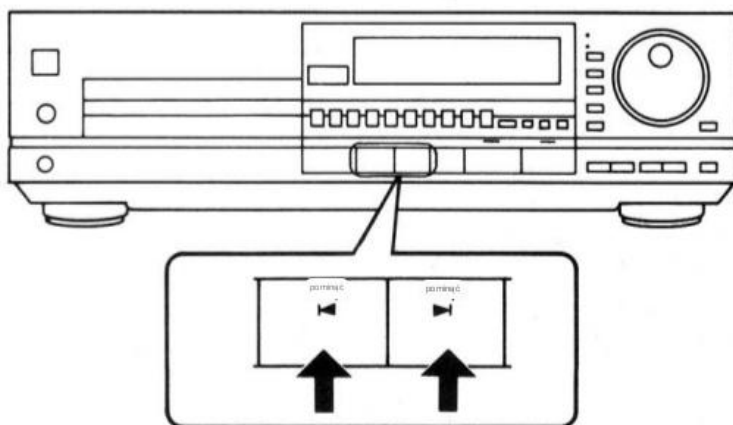
- Przetwornik porusza się początkowo powoli, a następnie szybko, jeśli jeden z przycisków zostanie przytrzymany dłużej niż około 3 sekundy.
- Podczas odtwarzania programu przetwornik można przesunąć wyłącznie pomiędzy początkiem i końcem aktualnie odtwarzanego utworu. Podczas odtwarzania wielokrotnego pomiędzy punktami A i B funkcja wyszukiwania może w dalszym ciągu skanować poza tymi punktami. (Patrz strona 14.)
- Jeśli podczas odtwarzania płyty zostanie naciśnięty jeden z przycisków, dźwięk z płyty będzie słyszalny podczas ruchu przetwornika. Poziom wyjściowy w tym momencie jest obniżony o 12 dB (14) w porównaniu z normalnym poziomem.

Pomiń odtwarzanie (Podczas odtwarzania lub w trybie pauzy.)

Funkcja ta umożliwia szybki dostęp do początku utworu.

Uleć poprawie:

Przetwornikiem jest urządzenie laserowe, które odczytuje informacje z powierzchni dysku. Przetwornik porusza się po płycie w trakcie jej odtwarzania, ale nie jest on widoczny z zewnątrz obudowy.



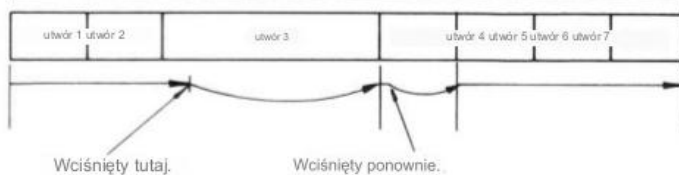
Naciśnij na chwilę jeden z przycisków pomijania do tyłu lub do przodu, aż zostanie odnaleziona żądana ścieżka.

▶ Pickup przeskakuje do przodu.

◀ Odbiór przeskakuje do tyłu.

Uwaga: odtwarzanie z pominięciem indeksu nie jest możliwe.

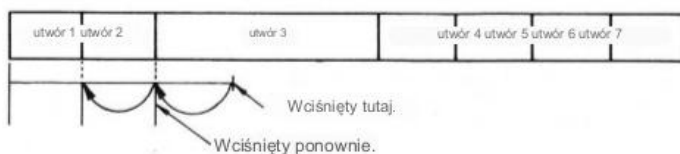
Przykład: Aby przejść do początku czwartej ścieżki, a następnie do początku piątej ścieżki podczas słuchania trzeciej ścieżki.



• Podczas odtwarzania automatycznego po każdym naciśnięciu przycisku przetwornik przeskakuje na początek następnego utworu.

• Podczas odtwarzania programu lub odtwarzania programu z powtarzaniem, po każdym naciśnięciu przycisku przetwornik przeskakuje na początek następnego zaprogramowanego utworu.

Przykład: Aby podczas słuchania trzeciego utworu powrócić do początku trzeciego utworu, a następnie do początku drugiego utworu.



• Podczas automatycznego odtwarzania przetwornik przeskakuje na początek bieżącego utworu. Jeśli ponownie naciśniesz szybko, przetwornik przeskoczy do początku poprzedniego utworu.

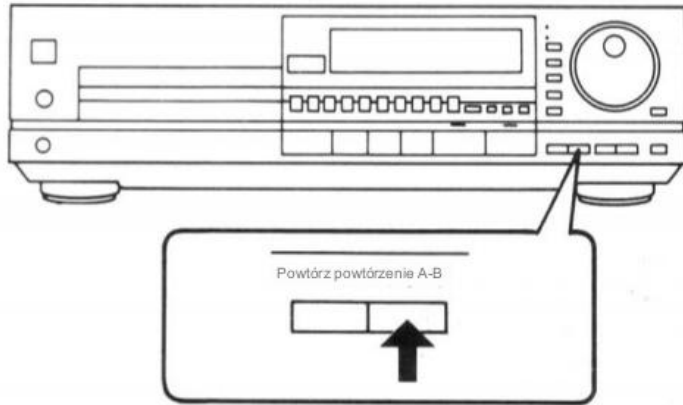
• Podczas odtwarzania programu (funkcja powtarzania nie jest włączona) przetwornik przeskakuje do tyłu tylko do początku bieżącego utworu.

• Podczas odtwarzania programu z powtarzaniem, przetwornik przeskakuje na początek bieżącego utworu. Ponowne szybkie naciśnięcie powoduje przejście do początku poprzednio zaprogramowanego utworu.

Pamiętaj, że w przypadku przeskoku do tyłu liczony jest bieżący utwór.

Powtórz grę

Odtwarzanie z powtarzaniem całej płyty i zaprogramowanego utworu



Naciśnij przycisk Powtórz przed lub w trakcie odtwarzania.

Wskaźnik powtarzania zaświeci się, sygnalizując powtórzenie tryb został aktywowany.

Powtarzanie odtwarzania trwa do momentu dezaktywacji tego trybu.



[Powyższa ilustracja pokazuje, że przed odtwarzaniem (w trybie zatrzymania) został naciśnięty przycisk powtarzania.]

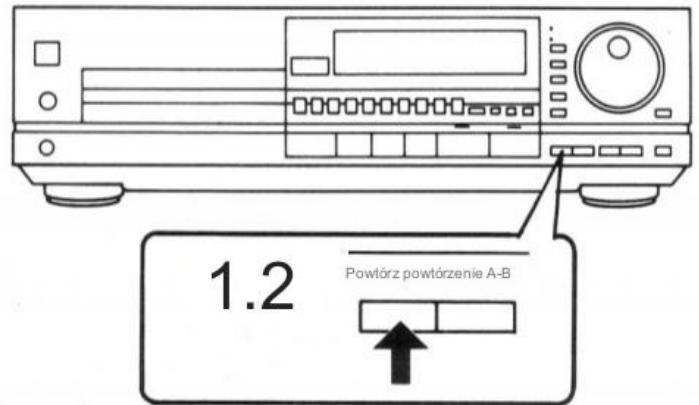
- Naciśnij ponownie przycisk powtarzania, aby anulować tryb powtarzania. (Wskaźnik powtarzania gaśnie.)

Uwagi:

- Podczas odtwarzania automatycznego wszystkie utwory będą powtarzane.
- Podczas odtwarzania programu zaprogramowane utwory będą powtarzane.
- Podczas odtwarzania z dostępem bezpośrednim odtwarzanie rozpoczyna się od określonej ścieżki do ostatniej, a następnie rozpoczyna się pierwsze odtwarzanie z powtarzaniem od ścieżki 1 do koniec płyty. Jeżeli
- podczas odtwarzania programu zostanie naciśnięty przycisk powtarzania, utwory już odtwarzane nie będą powtarzane.

•Odtwarzanie z powtarzaniem A-B ma pierwszeństwo przed odtwarzaniem z powtarzaniem.

Powtórzenie odtwarzania pomiędzy punktami A i B
(odtwarzanie z powtarzaniem A-B)



1

Naciśnij przycisk powtarzania A-B podczas odtwarzania w miejscu, w którym ma rozpocząć się odtwarzanie z powtarzaniem (określony jest punkt).

Zaświeci się wskaźnik powtarzania „A”.



(Powyższa ilustracja pokazuje, że przycisk powtarzania A-B został naciśnięty podczas odtwarzania ścieżki 3 przez 1 minutę i 55 sekund.)

2

Naciśnij ponownie przycisk powtarzania A-B w miejscu, w którym odtwarzanie z powtarzaniem ma się zakończyć (określono punkt B).

- Zaświeci się wskaźnik powtarzania „AB”.



(Powyższa ilustracja pokazuje, że przycisk powtarzania A-B został naciśnięty ponownie podczas odtwarzania ścieżki 3 trwającej 2 minuty i 20 sekund.)

Sekcja A-B będzie odtwarzana wielokrotnie, aż tryb powtarzania A-B zostanie anulowany.

- Naciśnij ponownie przycisk powtarzania A-B, aby anulować ten tryb powtarzania. (Wskaźnik powtarzania A-B zgaśnie.)

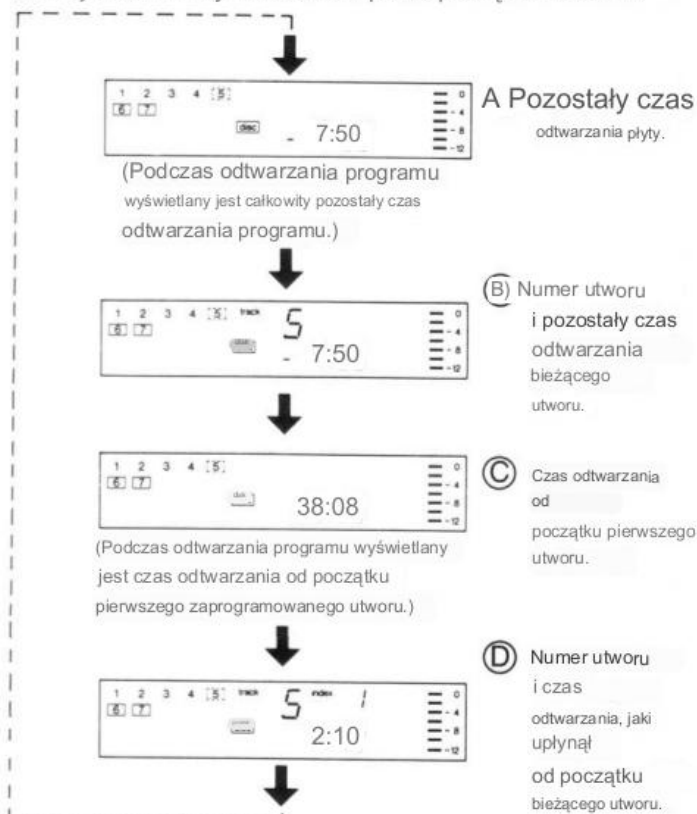
Uwagi:

- Odtwarzanie z powtarzaniem A-B nie jest możliwe w trybie odtwarzania płyty z programem.
- Użycie funkcji pomijania podczas odtwarzania z powtarzaniem A-B powoduje anulowanie odtwarzania z powtarzaniem A-B.
- Jeśli użyjesz funkcji wyszukiwania podczas odtwarzania z powtarzaniem A-B, odtwarzacz przełączy się w tryb automatycznego odtwarzania. Odtwarzanie będzie kontynuowane od miejsca zakończenia wyszukiwania do końca płyty. Następnie odtwarzanie będzie kontynuowane od początku pierwszego utworu na płycie. Po osiągnięciu punktu A nastąpi powtarzanie odtwarzania A-B wznowiać.
- Jeśli zostanie naciśnięty przycisk odtwarzania, przetwornik powróci do pozycji „A”. punkt i odtwarzanie z powtarzaniem A-B zostanie wznowione.

Wyświetlanie trybu czasu

(Podczas odtwarzania lub w trybie pauzy.)

W tym przykładzie płyta trwająca 49 minut i 58 sekund jest odtwarzana w miejscu 2 minuty i 10 sekund po rozpoczęciu ścieżki 5.



(Wyświetlanie jest nieco inne podczas odtwarzania ustawień wstępnych.)

Uwagi:

W następujących przypadkach na wyświetlaczu czasu pojawia się „----”, gdy wyświetlany jest pozostały czas odtwarzania płyty:

1. Gdy zaprogramowany jest numer utworu większy niż 20;
2. Gdy całkowity czas odtwarzania programu przekracza 99 minut. (Na przykład, jeśli jeden 20-minutowy utwór jest zaprogramowany do sześciokrotnego odtwarzania, całkowity czas odtwarzania programu wynosi 120 minut.)
3. Gdy odtwarzany jest utwór o numerze większym niż 20 (tylko w trybie **B** czasu).

Wyświetlacz podczas odtwarzania zaprogramowanej edycji

Podczas edycji zaprogramowanych ustawień wyświetlanie trybu czasu zmienia się w sposób opisany poniżej.

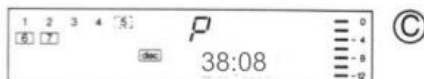
W trybie czasu wyświetlacz **A**:

Pozostały czas odtwarzania płyty jest zastępowany ilością czasu pozostałego do odtwarzania zaprogramowanej edycji, a numer utworu jest zastępowany literą „P”.



W trybie wyświetlania czasu:

Numer utworu zastępuje się literą „P”.



Zaprogramowane odtwarzanie edycji

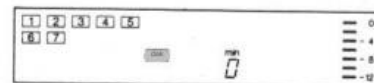
(Gdy urządzenie jest w trybie zatrzymania.)

Można określić żądaną długość odtwarzania (od 1 do 99 minut).

Na przykład;

Aby zagrać tylko 15 minut:

1. Naciśnij przycisk wyboru trybu czasu.



2. Naciśnij przyciski numeryczne 1 i 5, aby ustawić 15 minut.



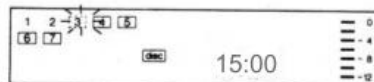
3. Naciśnij przycisk Pamięć.



4. Naciśnij przycisk Odtwórz, aby rozpocząć odtwarzanie.



Po odtworzeniu ustawionego czasu edycji (15 minut) urządzenie przechodzi w tryb pauzy.



Uwagi:

- Przycisków pomijania do przodu i do tyłu można także użyć do określenia ustawionego czasu edycji w kroku 2.
- Podczas odtwarzania automatycznego urządzenie przełącza się w tryb pauzy po 15 minutach odtwarzania.
- Podczas odtwarzania programu urządzenie przełącza się następnie w tryb pauzy odtwarzanie przez 15 minut, a następnie wybrany zostanie następny zaprogramowany utwór wyświetlane, jeśli istnieje kolejny zaprogramowany utwór. (Odtwarzanie zostanie wznowione po naciśnięciu przycisku odtwarzania.)
- Podczas odtwarzania z powtarzaniem urządzenie co jakiś czas przełącza się w tryb pauzy 15 minut. (Odtwarzanie zostanie wznowione po naciśnięciu przycisku odtwarzania.)
- Jeśli ustawiony czas edycji jest dłuższy niż czas odtwarzania płyty określony, urządzenie przełącza się w tryb zatrzymania po odtworzeniu ostatniego utworu został rozegrany.
- W przypadku odtwarzania zaprogramowanej edycji podczas programowania, ustawiony czas edycji należy określić przed wprowadzeniem wyboru programu.
- Używanie przycisków pomijania i wyszukiwania podczas odtwarzania ustawień wstępnych nie działa odejmij dowolny czas od tego, co zostało określone. To porusza żądany czas dotarcia do nowej lokalizacji.
- Jeżeli zaprogramowany czas odtwarzania jest dłuższy niż ustawiony czas edycji, -FF:FF pojawi się na panelu wyświetlacza. W tym przypadku powtórzenie gram, tak aby zaprogramowany czas odtwarzania mieścił się w zaprogramowanej edycji czas.

Funkcja automatycznego odstępu

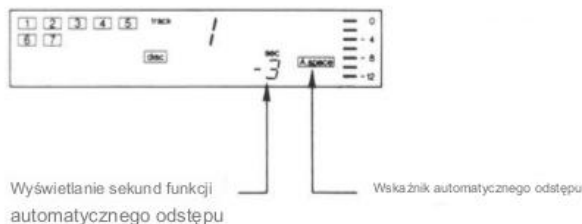
Gdy ta funkcja jest włączona, pomiędzy wszystkimi utworami tworzony jest cichy odstęp trwający 3 sekundy.

Ten 3-sekundowy odstęp występuje zamiast, a nie jako dodatek do dowolnego interwału pauzy nagranych na płycie.

Naciśnij przycisk Autoodstępu.

Wskaźnik automatycznego odstępu (A.space) na panelu wyświetlacza zaświeci się.

- Na początku każdego utworu wyświetlane jest -3, -2 i następnie.
- Poniższy diagram pokazuje, że cicha przerwa pomiędzy wszystkimi utworami wynosi około 3 sekundy.



Aby anulować funkcję automatycznego odstępu, naciśnij ponownie przycisk automatycznego odstępu.

Wskaźnik automatycznego odstępu zgaśnie.

Funkcja automatycznej pauzy

Naciśnij przycisk automatycznej pauzy.

Zaświeci się wskaźnik automatycznej pauzy (A.pauza) na panelu wyświetlacza.

Aby anulować funkcję automatycznej pauzy, naciśnij ponownie przycisk automatycznej pauzy.

Wskaźnik automatycznej pauzy zgaśnie.

Uwagi:

- Po rozpoczęciu odtwarzania urządzenie automatycznie zatrzyma odtwarzanie na początku każdego utworu.
- Naciśnij przycisk odtwarzania, aby kontynuować odtwarzanie.
- Naciśnięcie przycisku automatycznej pauzy podczas odtwarzania płyty powoduje zatrzymanie urządzenia na początku każdego utworu, zaczynając od następnego napotkanego utworu.

Odtwarzanie muzyki

Jeśli zostanie naciśnięty przycisk wyszukiwania muzyki, odtworzonych zostanie tylko pierwsze dziesięć sekund wszystkich utworów lub wszystkich zaprogramowanych utworów. (Wygodne do sprawdzania zawartości utworów.)

Odtwarzanie skanów muzycznych jest możliwe na dwa sposoby:

- 1) pierwsze 10 sekund
- 2) regulowany odstęp od 1 ~ 99 sekund

Naciśnij przycisk skanowania muzyki.

- Zaświeci się wskaźnik skanowania muzyki M.scan i rozpocznie się odtwarzanie pierwszych 10 sekund każdego utworu na płycie.

Aby zatrzymać funkcję wyszukiwania muzyki, naciśnij przycisk stop. (Wskaźnik M.scan gaśnie.)

- Po zakończeniu odtwarzania muzyki odtwarzanie płyty rozpoczyna się od ścieżki 1. (Zaświeci się wskaźnik odtwarzania.)
- Naciśnij przycisk odtwarzania na żądanym utworze podczas wyszukiwania muzyki grać. Normalne odtwarzanie zostanie wznowione od tego utworu. (Wskaźnik M.scan gaśnie.)
- Jeśli podczas odtwarzania zostanie naciśnięty przycisk skanowania muzyki, odtwarzanie rozpocznie się od ścieżki 1.
- Jeśli ten przycisk zostanie naciśnięty podczas odtwarzania programu, nastąpi odtwarzanie tylko zaprogramowanych utworów. Po przeszukaniu ostatniego zaprogramowanego utworu, odtworzony zostanie pierwszy zaprogramowany utwór.
- Wskaźnik odtwarzania zaświeci się.
- Podczas odtwarzania muzyki nie działają następujące funkcje:
 1. Automatyczna spacja
 2. Automatyczna pauza
 3. Powtarzanie odtwarzania A-B
 4. Funkcja trybu czasu

■ Regulacja interwału skanowania muzyki w zakresie od jednej do 99 sekund.

(Programowalna funkcja skanowania muzyki)

Na przykład wydłużenie interwału skanowania muzyki do 20 sekund.



- Odstęp skanowania muzyki jest określony jako 20 sekund i muzyka rozpoczyna się skanowanie.

(Podczas odtwarzania muzyki należy pamiętać, że specyfikacja Ustalony interwał skanowania obowiązuje dla jednej operacji skanowania tylko.)

Interwał skanowania jest automatycznie resetowany do 10 sekund gdy zasilanie (sieć) jest wyłączone.

Uwagi:

- Tej funkcji nie można używać w przypadku odtwarzania zaprogramowanego.
- Podany interwał zostanie zapamiętany do czasu osiągnięcia nowego interwału określone lub do momentu wyłączenia zasilania (sieci).

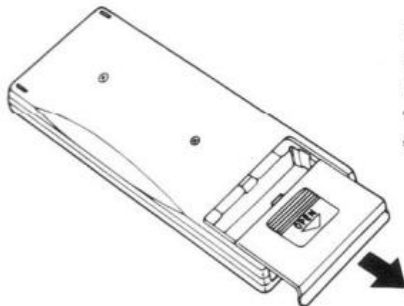
Korzystanie z pilota zdalnego sterowania

(w zestawie)

Wkładanie baterii

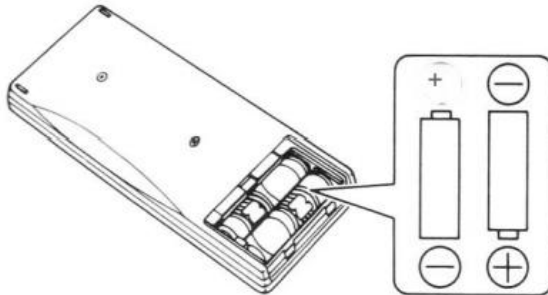
- Przed pierwszym użyciem pilota zdalnego sterowania należy włożyć baterie.

1. Otwórz pokrywę z tyłu pilota.

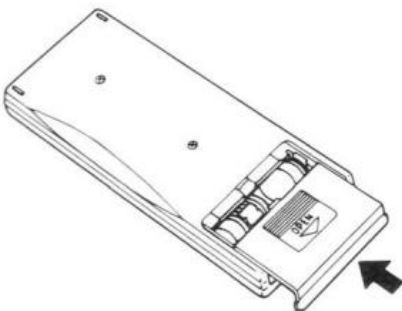


Delikatnie
naciśnij i
przesuń osłonę
w kierunku
strzałki.

2. Włóż dwie baterie UM-3 „AA”, IEC R6 lub równoważne w kierunku wskazanym w komorze baterii.



3. Zamknij pokrywę.



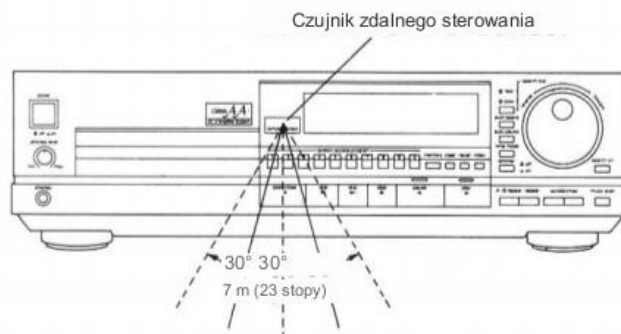
Uwagi:

- Używaj baterii UM-3 „AA” lub IEC R6 lub ich odpowiedników. Choć żywotność baterii różni się w zależności od częstotliwości używania pilota, baterie należy wymieniać średnio raz na rok.
 - Baterie należy także wymienić, jeśli odtwarzacz nie otrzymuje poleceń z pilota zdalnego sterowania, nawet gdy pilot jest trzymany blisko panelu przedniego odtwarzacza.
 - Pamiętaj o włożeniu baterii we właściwym kierunku jak pokazano w komorze baterii.
 - Aby zapobiec uszkodzeniu uchwytu baterii w wyniku wycieku.
 - Wymień obie baterie na raz; nie używaj nowego i jedną starą baterię razem.
- Nie używaj różnych typów baterii (na przykład jednej standardowej baterii z jedną baterią alkaliczną).
- Nie zwieraj ani nie przegrzewaj baterii.
 - Wyjmij baterie, jeśli pilot nie ma tego robić być używany przez długi okres czasu.
 - Jeśli baterie wyciekną, przed włożeniem nowych baterii dokładnie wyczyść uchwyt baterii.

Środki ostrożności:

- Naciskaj przyciski powoli i dokładnie, aby uniknąć nieprawidłowego działania.
- Sygnał z pilota nie dotrze do tego odtwarzacza, jeśli pomiędzy pilotem a przednim panelem odtwarzacza znajduje się przeszkoda. Przed naciśnięciem przycisku na pilocie upewnij się, że ścieżka sygnału jest wolna.
- Polecenia z pilota mogą dotrzeć do tego odtwarzacza, nawet jeśli pilot jest skierowany w inną stronę ze względu na odbicie sygnału podczerwieni od ścian i innych powierzchni. Aby uniknąć błędnej obsługi, zawsze używaj pilota zdalnego sterowania możliwie najbliżej odbiornika na przednim panelu, pod kątem prostym.
- Polecenia z pilota mogą nie zostać odebrane przez ten odtwarzacz, jeśli odbiornik na panelu przednim będzie wystawiony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub bardzo jasne światło. Przód Aby zapobiec temu problemowi, panel należy chronić przed jasnym światłem (zwłaszcza świetłówkami).
- Nie używaj pilotów do telewizorów, magnetowidów lub innych urządzeń jednocześnie z tym odtwarzaczem pilota zdalnego sterowania, ponieważ może to spowodować błędną obsługę.
- Nie czyść pilota zdalnego sterowania za pomocą specjalnie nasączonych ściereczek lub chemicznych środków czyszczących. Kiedy konieczne, wytrzyj suchą szmatką, aby usunąć brud i kurz.
 - Powierzchnia pilota może być zabrudzona lub uszkodzona przez benzynę, rozcieńczalnik, środki owadobójcze i klej taśma.
- Nie próbuj demontować pilota.
- Panel sterowania pilota zdalnego sterowania może być uszkodzony pokryte przezroczystą folią ochronną z tworzywa sztucznego. Ten arkusz w razie potrzeby można je usunąć.

Zdalne sterowanie panelem



- Pilot można używać pod kątem do 30° od kierunku, w którym zwrócony jest panel przedni.
- Pilot zdalnego sterowania nie można używać w odległości większej niż 7 metrów (23 stóp).

Przycisk powtarzania A-B (str. 14)

Przycisk powtarzania (str. 14)

Przycisk indeksu (str. 9)

Przycisk wyboru trybu czasu (str. 15)

Przyciski wyszukiwania do przodu i do tyłu (str. 12)

Przycisk zatrzymania (str. 8)

Przycisk pauzy (str. 8)

Przyciski numeryczne (1-0) (str. 9, 10, 15, 16)

Przycisk kasowania (str. 11)

Przycisk pamięci (str. 10, 15)

Przycisk przywołania (str. 11)

Przycisk skanowania muzyki (str. 16)

Cyfrowe przyciski tłumienia głośności

Przyciski pomijania do przodu i do tyłu (str. 13)

Przycisk odtwarzania (str. 8)

Funkcja cyfrowego tłumienia głośności

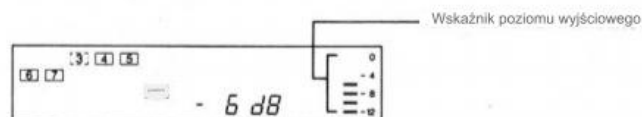
Za pomocą tej funkcji można zmieniać poziom głośności cyfrowej od 0 dB do 12 dB (około 14 normalnego poziomu) w krokach co 2 dB, naciskając przyciski tłumienia głośności cyfrowej.

Każde naciśnięcie przycisku powoduje zmniejszenie poziomu głośności o 2 dB i zgaśnięcie odpowiedniego paska wskaźnika poziomu wyjściowego.

Każde naciśnięcie przycisku powoduje zwiększenie poziomu głośności o 2 dB i zaświecenie się odpowiedniego paska wskaźnika poziomu wyjściowego.

Gdy poziom głośności powróci do 0 dB, wszystkie paski wskaźnika poziomu wyjściowego zaświecą się i dalsze zwiększanie poziomu głośności nie będzie możliwe.

Poniższa ilustracja pokazuje, że przycisk został naciśnięty trzykrotnie podczas odtwarzania ścieżki 3 (tłumienie -6 dB).



Po 2 sekundach wyświetlacz dB powraca do pierwotnego wskazania czasu odtwarzania, a poziom głośności jest wskazywany przez wskaźnik poziomu wyjściowego.

Uwagi:

- Tłumienie głośności jest również automatycznie przywracane do 0 dB po wyłączeniu zasilania (sieciowego).
- Ma to również wpływ na poziom słuchawek.
- Nie ma możliwości regulacji poziomu głośności sygnału wyjściowego z cyfrowych zacisków wyjściowych.

Podręcznik rozwiązywania problemów

Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, przed zwróceniem się do profesjonalnego serwisu sprawdź wszystkie poniższe punkty, a także połączenia i pozycje sterujące wszystkich komponentów podłączonych do tego urządzenia. Ta tabela nie obejmuje kontroli błędnych połączeń lub nieprawidłowych ustawień innych komponentów. Jeśli problem nie został rozwiązany w tabeli lub nie jest uwzględniony w problemach wymienionych poniżej, skontaktuj się ze swoim sprzedawcą Technics w celu uzyskania pomocy.

Problem		Powoduje	Zaradzić
Uchwyt na płytę nie zamyka się po naciśnięciu przycisku otwierania/zamykania.		•Płyta jest wypaczona.	• Wymień płytę.
Płyta jest włożona, ale liczba utworów i czas odtwarzania nie są wyświetlane.		• Walek zamka znajduje się w pozycji wysuniętej (L). • Płyta jest włożona do góry nogami. •Płyta jest brudna. • Płyta jest porysowana. •Płyta jest poważnie wypaczona. •Włożono niestandardową płytę. • Wewnątrz odtwarzacza utworzyła się wilgoć.	•Wciśnij do pozycji (odblokowanej) (○). •Włóż ponownie płytę prawidłowo. • Wycierać miękką szmatką. • Użyj nowej płyty. • Użyj nowej płyty. •Używaj wyłącznie płyt ze znakiem ISC. • Poczekaj około 20 do 30 minut.
Niektóre fragmenty płyty nie są odtwarzane normalnie.		• Walek zamka znajduje się w pozycji wysuniętej (L). •Płyta jest brudna. • Płyta jest porysowana.	• Wciśnij do pozycji wewnętrznej (odblokowanej) (1). • Wycierać miękką szmatką. • Odtwarzaj płytę, pomijając porysowane sekcje (jeśli chcesz); w przeciwnym razie wymień płytę.
Nawet jeśli obrócisz pokrętko wyszukiwania, urządzenie nie będzie wyszukiwać do przodu ani do tyłu.		•Przełącznik wyszukiwania tarczowego nie jest włączony. [Wskaźnik wyszukiwania tarczowego nie jest podświetlony.]	• Naciśnij przełącznik wyszukiwania pokrętki, aby obrócić pokrętko wskaźnik wyszukiwania włączony.
Odstępy między utworami (utworami) są niezwykle długie.		• Przycisk automatycznego odstępu jest „włączony”. (Świeci się wskaźnik automatycznego odstępu.)	•Naciśnij przycisk automatycznego odstępu, aby anulować tę operację funkcjonować.
Odtwarzanie zatrzymuje się na początku każdego utworu.		• Przycisk automatycznej pauzy jest „włączony”. (Świeci się wskaźnik automatycznej pauzy.)	•Naciśnij przycisk automatycznej pauzy, aby anulować tę czynność funkcjonować.
Na panelu wyświetlacza nie ma wskazania czasu odtwarzania, który upłynął.		•Panel wyświetlacza zostaje przełączony w inny „tryb czasu”.	• Użyj przycisku trybu czasu, aby przełączyć wyświetlacz do wskazania czasu odtwarzania, który upłynął.
Panel wyświetlacza jest zbyt ciemny.		• Przełącznik ściemniacza jest włączony.	• Naciśnij przełącznik ściemniacza, aby go ponownie wyłączyć pozycja (L). Wyświetlacz powróci do normalnego stanu jasność.
Płyta nie jest odtwarzana normalnie.		• Elementy sterujące nie były obsługiwane w sposób opisany w instrukcji.	•Wyłącz zasilanie (sieciowe), a następnie włącz je zgodnie z instrukcją.
Pilot	Polecenia pilota nie są wykonywane.	• W uchwycie nie włożono żadnej płyty. • Baterie pilota zdalnego sterowania są słabe. •Pilot zdalnego sterowania jest używany w niewłaściwa lokalizacja.	• Włóż płytę. • Wymień baterie. • Upewnij się, że odległość i kąt są prawidłowe aby żadne przeszkody nie blokowały ścieżki sygnału.
	Rozpocznie się odtwarzanie płyty, ale poziom głośności jest bardzo niski.	• Cyfrowy przycisk tłumienia głośności naciśnięto pilota zdalnego sterowania. (Wskaźnik poziomu wyjściowego gaśnie.)	•Wciśnij  przycisk na pilocie zdalnego sterowania powrócić do 0 dB.

Dane techniczne (mierzone przez EIAJ (CP-307))

Audio

Liczba kanałów:	2 (lewy i prawy, stereo)
Pasma przenoszenia:	2-20 000 Hz $\pm 0,3$ dB (EIAJ)
Zakres dynamiki:	96 dB (EIAJ)
Stosunek sygnał/ szum:	108 dB (EIAJ)
Zniekształcenia harmoniczne:	0,0012% (1 kHz, 0 dB)
Całkowita harmoniczna zniekształcenie:	0,0025% (1 kHz, 0 dB) (EIAJ)
Separacja kanałów:	108 dB (EIAJ)
Wow i flutter:	Poniżej mierzalnego limitu
Filtr dolnoprzepustowy:	Cyfrowy: Filtr cyfrowy o wysokiej rozdzielczości Analogowy: aktywny typ GIC (Generalized Impedance Converter)

Format sygnału

Częstotliwość próbkowania:	44,1 kHz
System korekcji:	Algorytm Super Dekodowania Technics
Konwersja D-A: 16-bitowa	liniowa

Ulec poprawie

Czas dostępu:	1 sekunda (dostęp do ostatniego utworu)
Źródło światła:	Laser półprzewodnikowy
Długość fali:	780 nm
System trawersów:	System szybkiego dostępu liniowego

Ogólny

Zasilanie:	~50/60 Hz, 110-127/220-240 V
Pobór mocy:	34 W
Napięcie wyjściowe:	2,5 V (przy 0 dB) (EIAJ)
Impedancja wyjściowa:	ok. 600 Ω
Impedancja	obciążenia: ponad 10 K Ω
Wymiary (szer. × głęb. × wys.):	43×38,2×12,8 cm (1615/16"×151/32" ×51/32") [Gdy uchwyt na płytę jest otwarty: 50,6 cm (203/16") (gł.)]
Waga:	9,1 kg (20 funtów)

Układ wrzeciona:

Typ:	Bezszcotkowy silnik DD
------	------------------------

Funkcje

Automatyczne odtwarzanie:	Wszystkie utwory
Odtwarzanie z bezpośrednim dostępem:	Numer utworu lub numer indeksu
Powtórz grę:	Cała płyta lub zaprogramowane utwory
Szukaj:	Powtórz A-B Przeskakiwanie utworów do przodu/do tyłu Instrukcja do przodu/do tyłu szukaj ■ Korzystanie z pokrętki wyszukiwania ■ Korzystanie z przycisków wyszukiwania
Odtwarzanie programu:	Dla maksymalnie 20 selekcji

Zaprogramowane odtwarzanie edycji

Wyświetlacz:

Wskaźniki:

Do 99 minut (w przypadku odtwarzania programu)
Całkowita liczba utworów (do 99)
Zaprogramowany utwór
Bieżący utwór
Wyświetlanie czasu (min., sek./dB)
Wyświetlanie trybów czasu
Matryca muzyczna (20)
Wskaźnik przepełnienia
Wskaźnik dysku
Wskaźnik powtórzenia
Wskaźnik powtarzania A-B/
wskaźnik poziomu wyjściowego (dB)
(podczas korzystania z pilota zdalnego sterowania)
Wskaźnik skanowania muzyki
Wskaźnik automatycznego odstępu
Wskaźnik automatycznej pauzy
Wskaźnik odtwarzania
Wskaźnik pauzy

Ładowanie płyty:
Poziom wyjściowy słuchawek: maks. 100 mW. 322 (zmienna)
Wtyczka słuchawek: 1/4 cala stereo

Pilot na podczerwień

Wymiary

(szer. × głęb. × wys.):

6,5×15,5×1,8 cm

Baterie:

Baterie UM-3 „AA” lub IEC R6 lub

odpowiednik (1,5 V×2)

Waga:

140 g (łącznie z bateriami)

Dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.
Waga i wymiary są przybliżone.

(Tylko dla DANII)

ADVASEL Usynligt
laserlys udræles ved
åbning. UNDGÅ DIREKTE
BESTRALING.

(Opis aparatu)

NIEBEZPIECZEŃSTWO – Niewidzialny laser
promieniowanie po otwarciu.
UNIKAJ BEZPOŚREDNIEGO EX-
POZYCJA DO PROMIENIA.

(WEWNĄTRZ PRODUKTU)

Matsushita Electric Trading Co., Ltd.

PO Box 288, Środkowa Osaka, Japonia